Casada™
health & beauty

ROYAL

Bedienungsanleitung

Operating manual

INHALTSVERZEICHNIS

Sicherheitshinweise	3
Medizinischehinweise	4
Pflegehinweise	4
Garantiebestimmung	5
Inbetriebnahme	5
Technische Daten	5
Aufbauanleitung	6 - 7
Durch die Fernbedienung steuern Sie folgende Funktionen	8 - 9
Definition der Automatikprogramme	10

TABLE OF CONTENTS

Safety instructions	11
Medical references	12
Care instruction	12
Warranty conditions	12-13
Start-up	13
Technical data	13
Construction detail	14-15
Remote control functions	16-17

WIR GRATULIEREN!

Mit dem Kauf Ihres Massagesessels haben Sie Gesundheitsbewusstsein bewiesen. Damit Sie auf lange Zeit die Vorteile dieses Systems nutzen können, möchten wir Sie bitten, die Sicherheitshinweise aufmerksam zu lesen und zu beachten.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem persönlichen **ROYAL**.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die Sicherheitsvorschriften sehr sorgfältig, bevor Sie diesen Massagesessel für eine sinngemäße Funktion verwenden. Wenn Sie irgendwelche dieser gesundheitlichen Zustände betreffen sollte, die nachstehend aufgeführt werden, suchen Sie bitte Beratung bei den jeweiligen Ärzten, bevor Sie diesen Sessel in Betrieb nehmen.

Wenn Sie:

- an einer akkuten Krankheit leiden
- an einer Herzkrankheit leiden
- an Osteoporose leiden
- sich in einer Schwangerschaft befinden
- einen bösartigen Tumor haben
- Wahrnehmungsstörung haben
- unter ärztlicher Behandlung stehen
- körperbehindert sind

- ACHTUNG! Greifen Sie nicht mit Ihren Fingern in die Massageköpfe, um Unfälle zu vermeiden.
- Das selbständige Öffnen des Sessels ist aus Sicherheitsgründen strengstens untersagt.
- Wenn Beschwerden während des Gebrauchs des Sessels auftreten, suchen Sie bitte sofort einen Arzt auf.
- Um einen elektrischen Schlag oder Verletzungen zu vermeiden, erlauben Sie nicht Ihren Kindern den Sessel unbeaufsichtigt zu bedienen.
- Stellen und benutzen Sie den Sessel nicht an Orten, die Wasser und Höchsttemperaturen ausgesetzt sind.
- Benutzen Sie keine beschädigten Stecker, Schnüre oder lose Fassungen. Wenn Stecker oder Schnüre beschädigt sind, müssen diese vom Hersteller,

vom Service-Vertreter oder von qualifiziertem Personal ersetzt werden.
- Vermeiden Sie das Ziehen, Verdrehen oder Treten gegen den Sessel. Außerdem vermeiden Sie das Platzieren von Schweren Gegenstände auf ihm.
- Vergewissern Sie sich nach Gebrauch oder nach längerer Nichtinbetriebnahme, ob die Verbindung getrennt ist, um eine Gefahr eines elektrischen Schlags, Kurzschlusses oder Feuers zu vermeiden.
- Bei Disfunktion des Sessels trennen Sie sofort die Verbindung.
- Vermeiden Sie das Berühren des Steckers mit nassen Händen.
- Bedienen Sie den Sessel nicht direkt nach dem Essen, es könnte Übelkeit hervorgerufen werden.
- Die Massagezeit sollte die empfohlene Zeit von 30 Minuten nicht überschreiten, um eine übermäßige Anregung der Muskulatur und der Nerven zu vermeiden.

MEDIZINISCHE HINWEISE

Wenn Ihnen Ihr Arzt / Orthopäde die Rückenmassage nicht ausdrücklich verboten hat, können Sie ohne Bedenken die Massage des Massagesessels genießen.

Die Massagestärke erhöht sich, wenn der Sessel in liegende Position gebracht wird. Es wird empfohlen, sich zu Anfang in Sitzstellung massieren zu lassen.

Massieren sollte niemals als unangenehm empfunden werden.

Übertriebene Massagen können den Körper auch schädigen.

Schwangere, Kranke und Kinder sollten den Sessel nicht benutzen. Bei Verletzungen der Wirbelsäule oder nach Operationen kann eine Massage gefährlich sein. Im Zweifelsfall sprechen sie vorher mit Ihrem Arzt.

PFLEGEHINWEISE

Sie haben ein aus hochwertigen Materialien hergestelltes Produkt erworben. Das erfordert eine entsprechende Pflege. Vermeiden Sie direkte Sonneneinwirkung und Feuchtigkeit. Behandeln Sie den Massagesessel regelmäßig mit den empfohlenen Pflegeprodukten, damit Sie lange Freude an Ihrem Sessel haben.

GARANTIEBESTIMMUNGEN

Der Händler gewährt auf das umseitig beschriebene Produkt eine gesetzlich vorgeschriebene Gewährleistungszeit. Die Garantie gilt ab dem Kaufdatum. Das Kaufdatum ist mit dem Kaufbeleg nachzuweisen.

Der Händler wird die innerhalb Deutschlands erfassten Produkte, bei denen Fehler festgestellt wurden, kostenlos reparieren bzw. ersetzen. Hiervon nicht betroffen sind Verschleißteile wie z.B. Stoffabdeckungen. Voraussetzung dafür ist die Einsendung des fehlerhaften Gerätes mit Kaufbeleg vor Ablauf der Garantiezeit.

Der Garantieanspruch entfällt, sofern nach Feststellung eines Fehlers, z.B. durch äußere Einwirkung oder als Folge von Reparatur oder Änderung, die nicht vom Hersteller oder einem autorisierten Vertragshändler vorgenommen wurde, aufgetreten ist.

Die vom Verkäufer gewährte Garantie beschränkt sich auf Reparatur bzw. Austausch des Produktes. Im Rahmen dieser Garantie übernimmt der Hersteller bzw. Verkäufer keine weitergehende Haftung und ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch die Missachtung der Bedienungsanleitung und/oder missbräuchliche Anwendung des Produktes entstehen.

Stellt sich bei Überprüfung des Produktes durch den Verkäufer heraus, dass das Garantieverlangen einen nicht von der Garantie erfassten Fehler betrifft oder dass die Garantiefrist abgelaufen ist, sind die Kosten der Überprüfung und Reparatur vom Kunden zu tragen.

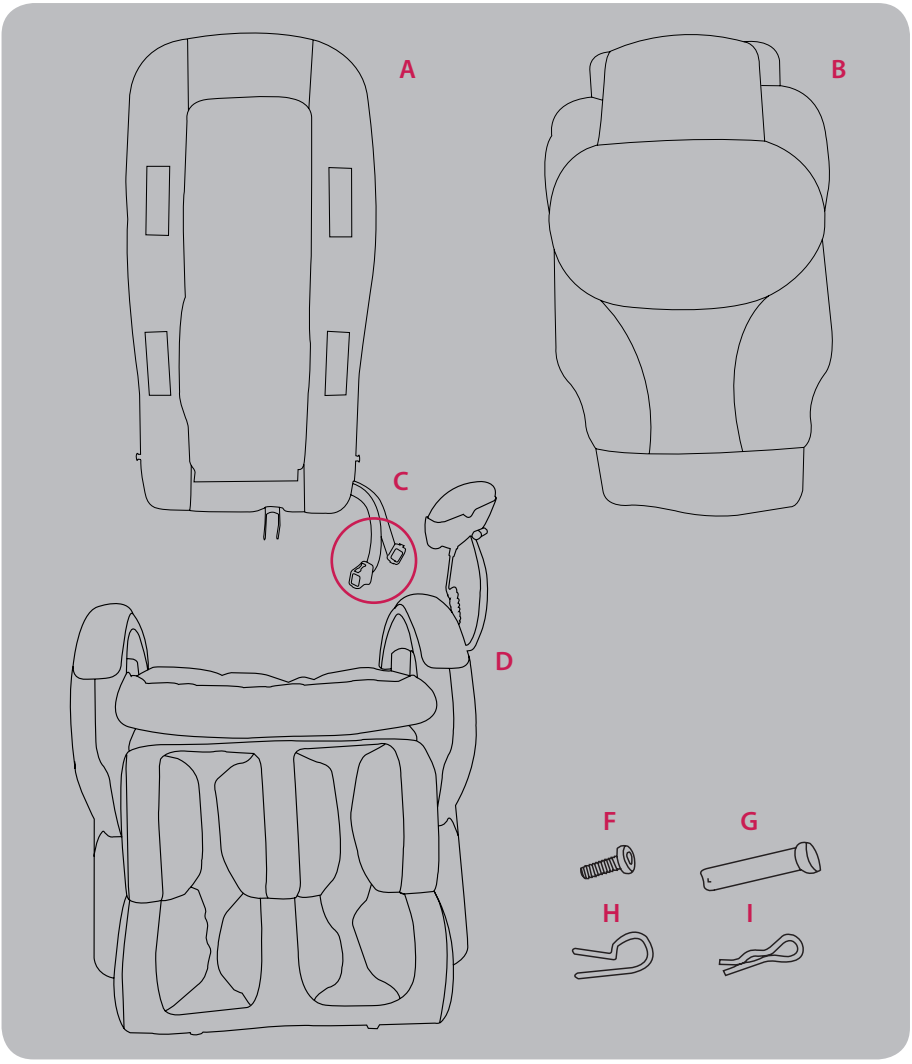
INBETRIEBNAHME

Überprüfen Sie vor Inbetriebnahme ob die Netzspannung mit der auf dem Netzstecker angegeben Spannung übereinstimmt.

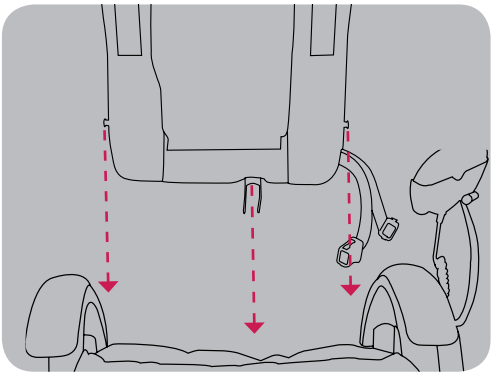
Falls nicht bereits geschehen verbinden Sie das Netzkabel mit dem Rückenteil des Massagesessels und stecken Sie anschließend den Netzstecker in die Steckdose.

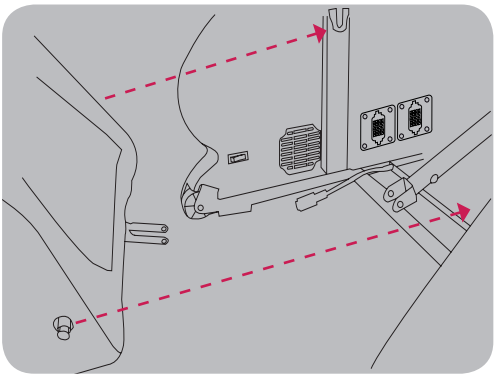
TECHNISCHE DATEN

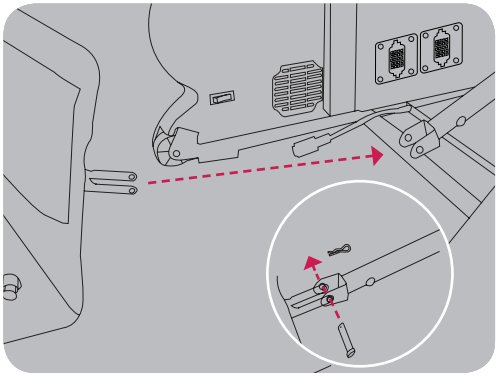
H/L: 135, T/W:	120, B/H: 75 cm
Liegend:	205 cm
Neigungswinkel:	bis 180°
Gewicht:	80kg
Spannung:	AC ~ 230 V 50 Hz, 280 Watt
Automatisch:	5 - 45 Minuten
Manuell:	5 - 45 Minuten

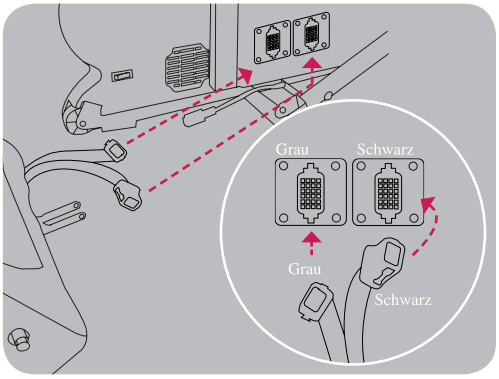


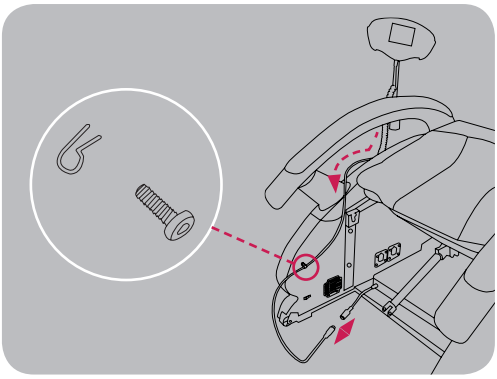
A Rückenlehne **B** Sitzpolster für die Rückenlehne **C** Hauptsteuerungsstecker (grau/schwarz) **D** Sitzteil **F** Kreuzschraube **G** Schloss-Schraubenbolzen um Rückenlehne mit Sitzteil zu verbinden **H** Kabelklemme um das Fernbedienungskabel zu verlegen **I** Verschlussstift um die Schloss-Schraubenbolzen zu sichern

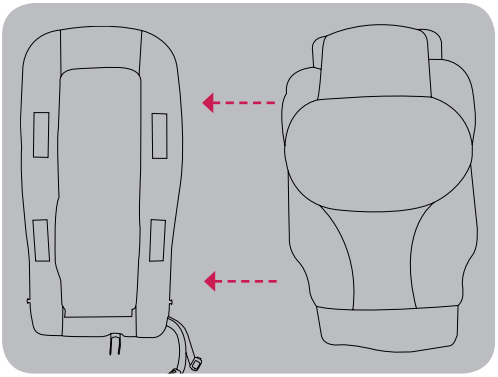







Grau
Schwarz
Grau
Schwarz





(1) Massagesessel An/Aus (Power)

Zum Einschalten länger gedrückt halten

(2) Menü Steuerung *

Mit den Pfeil- Tasten steuern Sie die einzelnen Massage- Funktionen im Menü an und bestätigt wird mit der »OK« Taste

(3) Massage Stop

(4) Massage Pause

(5) Sesselhaltung (liege Position)

Duch das Betätigen dieser Taste fahren Sie Rücken- und Fußteil in liegeposition

(6) Sesselhaltung (sitz Position)

Um wieder in die Sitzhaltung zu gelangen halten Sie die Taste länger gedrückt

(7) Fußteil runter fahren

Das Fußteil können Sie sich beliebig anpassen

(8) Fußteil hoch fahren

MP3-SPIELER

Um den MP3-Spieler zu staten, müssen Sie die »Abspielen« (12) Taste länger gedrückt halten

(9) Mode

(10) Lautstärke Regler(-)

(11) Lied Auswahl (zurück)

(12) Abspielen (play)

(13) Lied Auswahl (vor)

(14) Lautstärke Regler(+)

(15) Equalizer

Mit dem Equalizer können Sie die Klangfarbe beeinflussen

(16) USB-Schnittstelle

(17) Kopfhöreranschluss

(18) SD-Karten-Slot

DURCH DIE FERNBEDIENUNG STEUERN SIE FOLGENDE FUNKTIONEN

- Rollen, Kneten, Klopfen, Dual-, Rüttel-, Trippelmassage vom Schulter bis Hüftbereich, Kompressionen und Luftdruck im Sitz- und Wadenbereich mit Vibration
- Die Sesselhaltung kann zwischen sitzend und liegend frei gewählt werden zusätzlich hat der Sessel die Funktion sich Ihrer Größe anzupassen
- Der integrierte MP3-Spieler ist mit einer leichten Steuerung über ein eigenes Display zu bedienen und kann zu der Massage hinzugeschaltet werden; mit der Funktion »Musik Sync« besteht die Möglichkeit die Massage auf den Musikrhythmus reagieren zu lassen; als Datenträger ist eine SD Memory Card vorhanden.

* (2) Menü Steuerung

Auto

1. **Relaxation (Entspannungsprogramm)**
2. **Refresh (Auffrischungsmassageprogramm)**
3. **Rejuvenate (Regenerationsmassageprogramm)**
4. **De-Stress (Anti-Stress-Programm)**
5. **Music Harmonize (Harmonisches Musikprogramm)**
6. **Music-Synchronize (Musik-Synchronprogramm)**
7. **Ache Relief (Schmerzlinderungsprogramm)**
8. **Fatigue Relief (Übermüdungslinderungsprogramm)**
9. **Total Wellness (Total-Wohlfühlprogramm)**
10. **Deluxe (Luxusmassage)**

Die Definition der Autoprogramme: siehe auf Seite 10

Partial

1. **Rückenmodus** (Massage ausschließlich für Ihren Rücken)
2. **Nacken/Schultermodus** (Massage ausschließlich für Ihren Nacken/Schulterbereich)
3. **Oberer Rückenmodus** (Massage ausschließlich für Ihren oberen Rücken)
4. **Unterer Rückenmodus** (Massage ausschließlich für Ihren unteren Rücken)
5. **Gesäß/Waden/Fußmodus** (Massage ausschließlich für Ihr Gesäß, Ihre Waden und Füße)
6. **Waden/Fußmodus** (Massage ausschließlich für Ihre Waden und Füße)

Manual

1. **Rollen (Rolling)**
2. **Kneten (Kneading)**
3. **Klopfen (Tapping)**
4. **Shiatsu**
5. **Roll & Vibration**
6. **Knet & Vibration**
7. **Klopf & Vibration**
8. **Combo**
9. **Hüfte/Waden/Füße**
10. **Waden/Füße**
11. **Hüfte**
12. **Waden**
13. **Füße**

Spot

1. **Klopfen (Tap)**
2. **Kneten (Kneading)**
3. **Shiatsu**
4. **Combo**
5. **Hüfte (Hip)**
6. **Wade (Calves)**
7. **Füße (Feet)**
8. **Waden/Füße (Calves/Feet)**
9. **Hüfte/ Waden/ Füße (Hip/Calves/Feet)**

Setting

1. **Laufzeit (Timer)**
2. **Geschwindigkeit (Speed)**
3. **Intensität (Intensity)**
4. **Massage Stärke (Height Adjust**
5. **Licht (Backlight)**

DEFINITION DER AUTOMATIKPROGRAMME

1. Relaxation (Entspannungsprogramm): Die Hauptmassage im Rückenbereich findet vorwiegend in mittlerer Intensität statt. Ergänzend hierzu wird per Luftmassage im Gesäß und Beinbereich massiert. Der Fokus dieses Programms liegt im Schulter und Taillenbereich. Ziel dieser Massage: Rückenprobleme (auch bei Hexenschuss) lindern.

2. Refresh (Auffrischungsmassageprogramm) : Die Hauptmassage im Rückenbereich findet mittels der Massagetechnik Shiatsu statt. Die Intensität variiert von leicht bis mittel-stark. Ergänzend hierzu wird per Luftmassage im Gesäß und Beinbereich massiert. Ziel dieser Massage: Das Abbauen von chronischen Beschwerden im Rückenbereich (auch bei Hexenschuss).

3. Rejuvenate (Regenerationsmassageprogramm): Die Hauptmassage im Rückenbereich findet mittels der Massagetechnik Klopfen statt. Die Intensität ist hierbei hoch. Ergänzend hierzu wird per Luftmassage im Gesäß und Beinbereich massiert. Ziel dieser Massage: Verbessert die Aufmerksamkeit/Wachheit.

4. De-Stress (Anti-Stress-Programm): Die Hauptmassage im Rückenbereich findet mittels der Massagetechniken Kneten und Klopfen statt. Die Intensität ist hierbei hoch. Ergänzend hierzu wird per Luftmassage im Gesäß und Beinbereich massiert. Ziel dieser Massage: Stressabbau nach einem harten Arbeitstag. Maximale Regeneration für Erwachsene, die eine intensive Massage bevorzugen.

5. Music Harmonize (Harmonisches Musikprogramm): Die Hauptmassage im Rückenbereich findet mittels der Massagetechniken Stampfen, Klopfen und Kneten statt. Die Intensität ist hierbei stets nach dem Beat (Rhythmus) der Musik. Ergänzend hierzu wird per Luftmassage im Gesäß und Beinbereich massiert. Wenn die Musik zu ende ist, schaltet der Massagesessel automatisch in den Rollenmassagemodus um. Die ergänzende Luftmassage im Gesäß und Beinbereich bleibt bestehen.

6. Music-Synchronize (Musik-Synchronprogramm): Die Hauptmassage im Rückenbereich findet mittels der Massagetechniken Stampfen, Klopfen und Kneten statt. Die Massage und die Intensität ist hierbei stets nach dem Beat (Rhythmus) der Musik. Ergänzend hierzu wird per Luftmassage im Gesäß und Beinbereich massiert. Wenn die Musik zu ende ist, schaltet sich die Massage automatisch ab.

7. Ache Relief (Schmerzlinderungsprogramm): Die Hauptmassage im Rückenbereich findet mittels der Massagetechnik Kneten statt. Ergänzend hierzu wird per Luftmassage im Gesäß und Beinbereich massiert. Ziel der Massage: Entspannung für den Rücken, das Gesäß und für den Beinbereich.

8. Fatigue Relief (Übermüdungslinderungsprogramm): Die Hauptmassage im Rückenbereich findet mittels der Massagetechnik Stampfen statt. Ergänzend hierzu wird per Luftmassage im Gesäß und Beinbereich massiert. Ziel der Massage: Entspannung für den Rücken, das Gesäß und für den Beinbereich.

9. Total Wellness (Total-Wohlfühlprogramm): Die Hauptmassage im Rückenbereich findet mittels der Massagetechnik Rollen statt. Ergänzend hierzu wird per Luftmassage im Gesäß und Beinbereich massiert. Ziel der Massage: Entspannung für den Rücken, das Gesäß und für den Beinbereich.

10. Deluxe (Luxusmassage): Die Hauptmassage im Rückenbereich findet mittels der Massagetechniken Kneten und Klopfen statt. Ergänzend hierzu wird per Luftmassage im Gesäß und Beinbereich massiert. Ziel der Massage: Entspannung für den Rücken, das Gesäß und für den Beinbereich.

TABLE OF CONTENTS

Safety instructions	11
Medical references	12
Care instruction	12
Warranty conditions	12-13
Start-up	13
Technical data	13
Construction detail	14-15
Remote control functions	16-17

CONGRATULATIONS!

By buying your massage chair, you have proven that you care about your health. To make sure that you can enjoy the advantages of this system for a long time to come, please carefully read and observe these safety instructions. We hope you enjoy your **ROYAL**.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these safety instructions very carefully before using the massage chair for its intended usage. If you suffer from any of the medical conditions listed below, seek advice from a doctor before using the massage chair.

- Acute illness
- Heart disease
- Osteoporosis
- Pregnancy
- Malignant tumour
- Perception disorder
- Any condition currently under medical treatment
- Physical disability

- CAUTION! To avoid accidents, make sure that you do not insert your fingers into the massage heads.
- For safety reasons, you must not open up the chair yourself.
- If you experience any pain when using the chair, contact a doctor immediately.
- To avoid electric shocks and injuries, do not allow children to use the chair without supervision.
- Do not place or use the chair in areas that are exposed to water or high tem peratures.
- Do not use damaged plugs or cables or loose sockets.
- If plugs or cables are damaged, they must be replaced by the manufacturer, a service agent, or qualified personnel.
- Do not pull, twist, or kick the chair.
- Do not place heavy objects on the chair.
- After using the chair or in the case of a long period of non-usage, make sure that the chair is not connected to the power supply to prevent electric shocks, short circuits, and fire.
- If the chair malfunctions, disconnect it from the power supply immediately.

- Do not touch the plug if you have wet hands.
- Do not use the chair directly after eating, as doing so can cause nausea.
- The duration of the massage should not exceed the recommended time of 30 minutes. This is to prevent excessive stimulation of muscles and nerves.

MEDICAL INFORMATION

As long as your doctor/orthopaedist has not expressly told you not to have back massages, you can enjoy a massage chair massage without worrying.

The strength of the massage increases if the chair is laid down. We recommend that you start off in a sitting position.

A massage should never feel uncomfortable.

Excessive force can damage the body.

Pregnant women, the infirm, and children should not use the chair. Massage can be dangerous for people with damage to the spinal column and to those recovering from an operation. If you are unsure, consult your doctor.

CARE INSTRUCTIONS

You have chosen a product manufactured using quality materials. Such a product requires appropriate care. Do not expose the chair to direct sunlight or damp. Treat your massage chair regularly with the recommended products to ensure its long life.

WARRANTY CONDITIONS

The dealer observes a lawful warranty period for the product described in this manual. The warranty period is calculated from the date of purchase. The date of purchase is the date stated on the sales slip.

The dealer will repair and replace faulty products acquired in Germany free of charge. This does not include wearing parts such as cloth covers. the defective device must be sent back before the end of the warranty period along with the sales slip.

The warranty does not cover faults that occur as a result of external influences or repair work or changes that were not carried out by the manufacturer or an authorized dealer.

The warranty granted by the vendor is limited to the repair or replacement of the product. With regard to the warranty, the manufacturer/dealer assumes no other liability and is not responsible for damage that occurs as a result of the non-observance of the operating manual and/or improper use of the product. If an inspection of the product by the manufacturer reveals that the warranty claim does not relate to a fault covered by the warranty or that the warranty has expired, the customer must bear the costs of the inspection

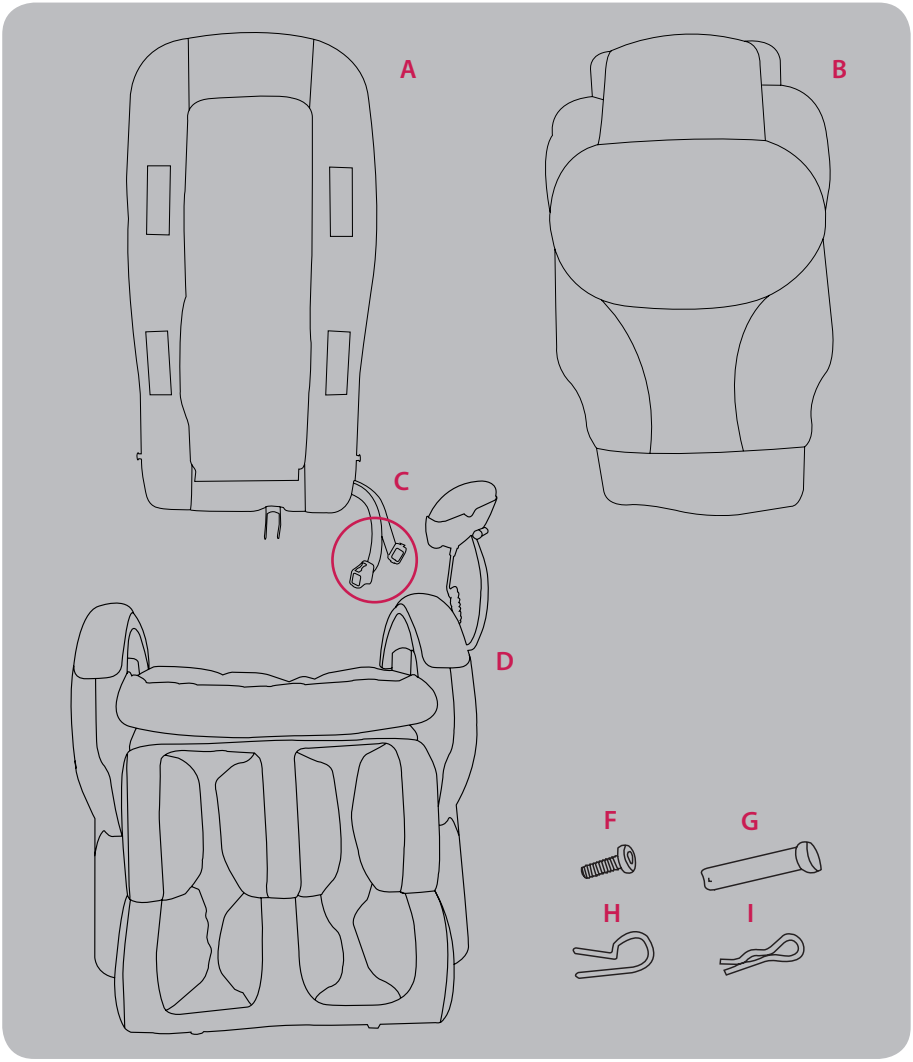
START-UP

Before using the chair, check that the power supply voltage matches the voltage specified on the mains plug. If you have not already done so, connect the mains cable to the back of the massage chair and then insert the mains plug into the socket.

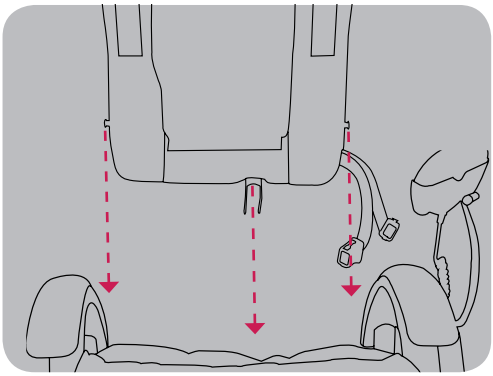
TECHNICAL DATA

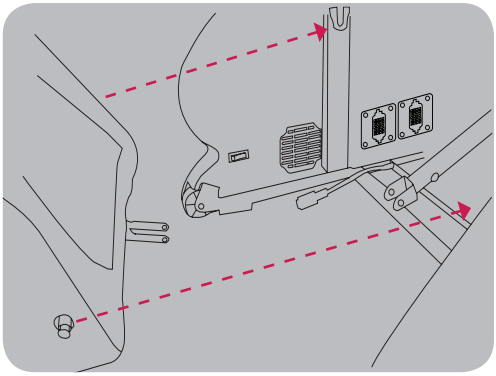
Dimensions:	L: 135, W: 120, H: 75 cm
Reclined:	205 cm
Inclination angle:	To 180°
Weight:	80kg
Voltage:	AC ~ 230 V 50 Hz, 280 Watt
Automatic:	5 - 45 minutes
Manual:	5 - 45 minutes

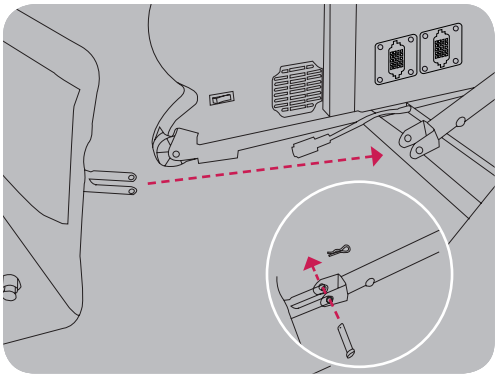
CONSTRUCTION DETAILS

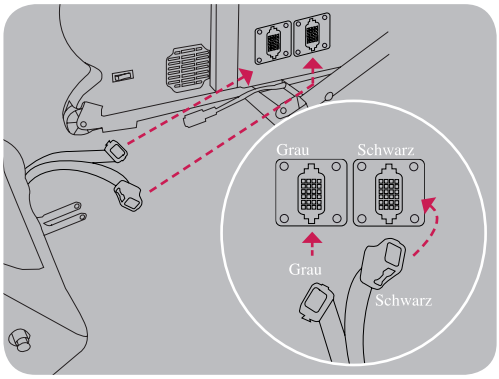


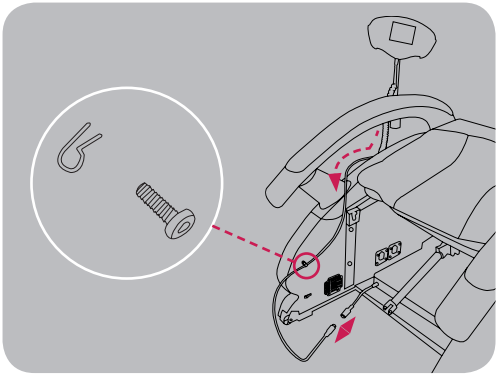
A Backrest **B** Cushion for backrest **C** Main control plugs (grey/black) **D** Seat F Phillips screw **G** Carriage bolt for attaching backrest to seat **H** Cable clamp for laying remote control cable **I** Locking pin for securing carriage bolts

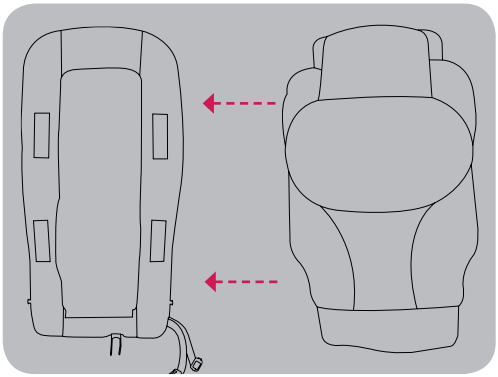







Grau
Schwarz
Grau
Schwarz





(1) Power ON/OFF

Hold down to switch on the chair.

(2) Control Menu *

Use the arrow buttons to control the individual massage functions in the menu and use the OK button to confirm your selection.

(3) Stop Massage

(4) Pause Massage

(5) Chair Position (Recline)

Press this button to recline the backrest and foot rest.

(6) Chair Position (Sitting)

To return the chair to the sitting position, hold down this button.

(7) Drop Foot Rest

You can adjust the foot rest as required

(8) Raise Foot Rest

MP3 PLAYER

To start the MP3 player, hold down the Play button (12).

(9) Mode

(10) Volume Control (-)

(11) Song Selection (Back)

(12) Play

(13) Song Selection (Forward)

(14) Volume Control (+)

(15) Equalizer

Use the equalizer to adjust the tone.

(16) USB Interface

(17) Headphone Connection

(18) SD Card Slot

YOU USE THE REMOTE CONTROL TO CONTROL THE FOLLOWING FUNCTIONS:

- Rolling, kneading, tapping, dual action, shaking, triple action massage from shoulders to waist, compression and air pressure in the seat and calves area with vibration.
- You can choose a chair position that is either sitting or reclined. In addition, the chair can adapt to your size.
- The integrated MP3 player can be easily operated using its own display screen and can be switched on during your massage. You use the Sync function to apply the rhythm of the music to your massage. An SD memory card is used as the data carrier.

* (2) Control Menu

Auto

1. Relaxation
2. Refresh
3. Rejuvenate
4. De-Stress
5. Music Harmonize
6. Music-Synchronize
7. Ache Relief
8. Fatigue Relief
9. Total Wellness
10. Deluxe

Partial

1. Back mode
(Massage exclusively for the back)
2. Neck/shoulder mode
(Massage exclusively for the neck/shoulders)
3. Upper back mode
((Massage exclusively for the upper back)
4. Lower back mode
(Massage exclusively for the lower back)
5. Buttocks/calves/feet mode
(Massage exclusively for the buttocks, calves, and feet)
6. Calves/feet mode
(Massage exclusively for the calves and feet)

Manual

1. Rolling
2. Kneading
3. Tapping
4. Dual Action
5. Shiatsu
6. Stretching
7. Clapping
8. Triple Action

Spot

1. Tap
2. Kneading
3. Shiatsu
4. Combo
5. Hip
6. Calves
7. Feet
8. Calves/Feet
9. Hip/Calves/Feet

Setting

1. Timer
2. Speed
3. Intensity
4. Height Adjust
5. Backlight
6. Language

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
CONFORMITY DECLARATION

Hiermit erklären wir, dass der Massagesessel CMS-630 ROYAL
folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht:
EMC directive (89/336/EEC amended by 93/68/EEC)

Angewendete harmonierte europäische Normen:
EN 55013: 2001/+A1: 2003
EN 55014-1:2000/+A1:2001/+A2: 2002
EN 55014-2:1997/+A1:2001
EN 55020: 2002/+A1:2003
EN 61000-3-2:2000/+A2: 2005
EN 61000-3-3:1995/+A1:2001/+A2: 2005

Angewendete nationale Normen und technische Spezifikationen:
Nennspannung: 24 V3/240, 50 Hz
Nennleistung: 200W

Akkreditierte Prüfstelle:
Electric Safety Laboratory

Paderborn: 15.02.2007

Jakob Radtke

Casada GmbH Germany

CASADA™
health & beauty